

## 509506-2026 - Hange

Šveits – Ehituskonstruksioonid ja -materjalid; ehituse abimaterjalid (v.a elektriseadmed) – EBP-614\_Schlüsseldepotsystem für Baustellen

OJ S 140/2026 23/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Energie Wasser Bern

E-posti aadress: [ewb-beschaffung@ewb.ch](mailto:ewb-beschaffung@ewb.ch)

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: EBP-614\_Schlüsseldepotsystem für Baustellen

Kirjeldus: Für die Arbeiten an Netzanschlüssen im Versorgungsgebiet von ewb werden Fremdschlüssel für den Zugang zu Liegenschaften und Räumen benötigt. Das Management der Schlüssel während der Projektphase ist aufwändig, da unterschiedlichste interne und externe Personen zum Teil über einen längeren Zeitraum Zutritt zu den Liegenschaften und in Betriebsräume benötigen. Das Vertrauen von Liegenschaftseigentümerinnen und -eigentümern gegenüber der aktuellen Lösung ist gering. In vielen Fällen werden mechanische Schlüsseltresore mit Zahlencode im Eingangsbereich der Liegenschaften montiert und Schlüssel dort deponiert. Es ist nicht nachvollziehbar, wer Schlüssel bezieht und über welchen Zeitraum und wie mit der Vertraulichkeit der Codes umgegangen wird. Zur Verbesserung der Abläufe und Schaffung von Transparenz, Nachvollziehbarkeit und Vertrauen der Liegenschaftseigentümerinnen in die Arbeitsweise von ewb sollen der Prozess und die bereitgestellten Hilfsmittel zur Schlüsselbewirtschaftung optimiert werden. ewb will ein marktgängiges Schlüsseldepotsystem als Standardlösung, bestehend aus Hardware (Depotkasten), Software (Verwaltung) und Dienstleistungen (Schulung, Support) beschaffen. Gesucht wird ein versierter und zuverlässiger Partner für die Lieferung der System-Komponenten, die Implementierung sowie für den 2nd- und 3rd- Levelsupport, die Wartung, den Betrieb und Ersatzteillieferung.

Menetluse tunnus: 4b67329a-428f-4263-8fea-b6b43fb11ff2

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44000000 Ehituskonstruksioonid ja -materjalid; ehituse abimaterjalid (v.a elektriseadmed)

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Stadt Bern

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Sonstige Anforderungen Vorbehalt: Eine Auftragserteilung erfolgt vorbehaltlich der Erteilung der Kreditbewilligung. Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Bereinigungen bleiben vorbehalten.

#### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: EBP-614\_Schlüsseldepotsystem für Baustellen

Kirjeldus: Für die Arbeiten an Netzanschlüssen im Versorgungsgebiet von ewb werden Fremdschlüssel für den Zugang zu Liegenschaften und Räumen benötigt. Das Management der Schlüssel während der Projektphase ist aufwändig, da unterschiedlichste interne und externe Personen zum Teil über einen längeren Zeitraum Zutritt zu den Liegenschaften und in Betriebsräume benötigen. Das Vertrauen von Liegenschaftseigentümerinnen und -eigentümern gegenüber der aktuellen Lösung ist gering. In vielen Fällen werden mechanische Schlüsseltresore mit Zahlencode im Eingangsbereich der Liegenschaften montiert und Schlüssel dort deponiert. Es ist nicht nachvollziehbar, wer Schlüssel bezieht und über welchen Zeitraum und wie mit der Vertraulichkeit der Codes umgegangen wird. Zur Verbesserung der Abläufe und Schaffung von Transparenz, Nachvollziehbarkeit und Vertrauen der Liegenschaftseigentümerinnen in die Arbeitsweise von ewb sollen der Prozess und die bereitgestellten Hilfsmittel zur Schlüsselbewirtschaftung optimiert werden. ewb will ein marktgängiges Schlüsseldepotsystem als Standardlösung, bestehend aus Hardware (Depotkasten), Software (Verwaltung) und Dienstleistungen (Schulung, Support) beschaffen. Gesucht wird ein versierter und zuverlässiger Partner für die Lieferung der System-Komponenten, die Implementierung sowie für den 2nd- und 3rd- Levelsupport, die Wartung, den Betrieb und Ersatzteillieferung.

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44000000 Ehituskonstruksioonid ja -materjalid; ehituse abimaterjalid (v. a elektriseadmed)

Täiendav liigitus (cpv): 44520000 Lukud, võtmed ja hinged, 45210000 Hoonete ehitustööd

#### Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Mit der Zuschlagsempfängerin wird ein Vertrag über 5 Jahre abgeschlossen, mit der Option um Verlängerung um zweimal 12 Monate.

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Stadt Bern

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 14/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/01/2032

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

#### 5.1.6. Üldine teave

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLcJwcm9qZWNO0SWQ>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: Simap.ch

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Die korrekte Adressierung ist für die zeitgerechte und gesetzmässige Bearbeitung des Angebots innerhalb des Vergabeverfahrens ausschlaggebend.<br>Die Angebotseinreichung durch die Anbietenden erfolgt elektronisch über die Webanwendung DecisionAdvisor. Nur die ausgedruckte Papierversion vom Lieferantenreport muss rechtsgültig unterschrieben an die Beschaffungsstelle eingereicht wer

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/09/2026 23:45:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dünaamilise hankes steemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen schriftlich angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; die angefochtene Verfügung und andere greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Energie Wasser Bern

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Energie Wasser Bern

Registreerimisnumber: 38622e48-f9c5-4f07-9c9c-846d2a90174b

Postiaadress: Monbijoustrasse 11

Linn: Bern

Sihtnumber: 3001

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [ewb-beschaffung@ewb.ch](mailto:ewb-beschaffung@ewb.ch)

Telefon: +41313213111

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36  
Linn: Bern  
Sihtnumber: 3003  
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Riik: Šveits  
E-posti aadress: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefon: +41584646388  
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: cb382686-f4ad-449a-ac3d-148b524fb4b7 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 22/07/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 509506-2026  
ELT S väljaande number: 140/2026  
Avaldamise kuupäev: 23/07/2026